

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	52 (1979)
<b>Heft:</b>	11: Memento mori
<b>Rubrik:</b>	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

### Aarau

- 3. Nov.–2. Dez. Kunsthaus: Alfred Hofkunst/Nikolaus Lang
- 11. Nov. Schachen: Internationales Pferderennen. – Innerstadtbühne: Matinee Jürg Jegge
- 12. Nov. Saalbau: Feierabendkonzert
- 13. Nov. Saalbau: Städtebundtheater Biel-Solothurn «Der Sturm» von W. Shakespeare
- 15.–17. Nov. Innerstadtbühne: «Aargauer Troubadours»
- 17. Nov. Stadtkirche: Kammerchor Aarau. Leitung: Andreas Kräftli, Erich Vollenwyder, Orgel. Solisten
- 21. Nov. Innerstadtbühne: Aargauische Ballettvereinigung

- 22. Nov. Innerstadtbühne: Ein Stück über Drogenproblematik von Hans Wüthrich
- 25. Nov. Innerstadtbühne: Literarische Matinee
- 30. Nov. Innerstadtbühne: Premiere «Die dritte Kolonne» (Clague Baden)
- 2. Dez. Saalbau: Sinfoniekonzert. Leitung: Janos Tamas. Solist: Diorah Varsi, Klavier
- 5. Dez. Saalbau: Gastspieltheater Egon Karter, Basel: «Die Panne» von F. Dürrenmatt
- 9. Dez. Stadtkirche: Kirchenchor Aarau. Leitung: Ernst Gerber. Solisten
- Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt-Aarau», Schlossplatz. – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aarg. Kunsthaus, Rathausplatz

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

### Adelboden

- 1./2. Dez. Curling: Senioren-Ausscheidungen der Region Zentralschweiz
- 7.–9. Dez. Curling: Turnier um die Baslerkanne

### Altendorf

- Nov. Tellspielhaus: Ausstellung «Figur und Abstraktion». – Gartenschach- und Nünisteinanlage im Winterbergpark. – Historisches Museum: Dokumente aus der Geschichte des Landes Uri
- 10./11. Nov. Circus Knie. – Altendorfer Kilbi
- 15. Nov. Turnhalleplatz: Martinimarkt
- 17. Nov. Kellertheater Vogelsang: Philipp Sonntag
- 23.–25. Nov. Heilpädagogisches Zentrum Uri: Eröffnung Bazar, Tag der offenen Tür, Abendunterhaltung
- 30. Nov. Heimatabend

### Altstätten

- 6. Dez. Niklaus-Jahrmarkt
- Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. – Hallenbad

### Amriswil

- 18. Nov. Evang. Kirche: Chor- und Orchesterkonzert

### Andermatt

- 9. Dez. Gemstock-Riesenslalom

### Appenzell

- 5. Dez. Chlaus-Markt
- Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zaubermuseum

### Arbon

- Nov. Schlossgalerie: Ausstellung «Alt Arbon»
- 10./11. Nov. Berglturnhalle: Ornithologische Ausstellung
- 17. Nov. Kath. Kirche: Konzert Requiem Männerchöre Arbon und Amriswil
- 25. Nov. Evang. Kirche: Kirchenkonzert der Stadtmusik

### Arenenberg

- Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

### Arosa

- Dez.–April. Jeden Freitag Skirennen für jedermann um den Aroser Schneepetzel

### Arth-Goldau

- 24. Nov. Arth: Eintrecheln der Klausengesellschaft
- 1. Dez. Arth: Klausenumzug
- Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

### Ascona

- Das ganze Jahr. Galleria Centro d'Arte: Maurice Friso. – Galleria Casa Serodine: griechische und römische Skulpturen.
- Centro culturale Beato P. Berno: Wechselausstellungen

### Avenches

- Toute l'année. Musée romain

### Baden

- 11., 14., 17./18., 21. Nov. Theater im Kornhaus: «Die Schneekönigin» (Marionettenbühne Baden)

- 14. Nov. Kursaal: Orchesterkonzert. Leitung: R. Blum. Solistin: Marilyn Neher, Klavier
- 15. Nov. Kurtheater: «Wie es euch gefällt» von W. Shakespeare

- 16. Nov. Klosterkirche Wettingen: Sommerkonzert. Chor der Kantonsschule. – Kursaal: Ski-Ball. – Theater im Kornhaus: Jazz-Konzert «PS-Corporation». – Galerie im Kornhaus: Christine Knuchel, Zetzwil

- 17. Nov. Theater im Kornhaus: Gitarrenrezital U. Gerber und H. Rieser

- 18. Nov. Kath. Kirche: Orgelkonzert
- 21. Nov. Kurtheater: Studioballett

- 23./24., 28.–30. Nov. Theater im Kornhaus: «Die Ziegeninsel von U. Etti

- 24. Nov. Kurtheater: «Die Gaunerien des Scapin» von Molière. – Untere Altstadt: Handwerkermarkt. – Sportzentrum Wettingen: Internationales Tanzfestival, Weltmeisterschaft der Professional-Tanzpaare in den lateinamerikanischen Tänzen

- 24. Nov.–16. Dez. Galerie im Trudelhaus: Ausstellung Otto Kuhn

- 29. Nov. Kurtheater: «I gesti di Roma», Pantomime

- 1. Dez. Ref. Kirche: Sinfoniekonzert. Leitung: Ernst Schaefer. Kammerchor Baden. – Konzert der Stadtmusik

- 1./2. Dez. Sporthalle Aue: Internationales Hallen-Bogenschützenturnier

- 2. Dez. Kursaal: Jahreskonzert der Knabenmusik

- 5. Dez. Kurtheater: «Mummenschanz», Maskenspiele und Mimen

- 7. Dez. Wettingen: Kammermusikkonzert

- 8. Dez. Kurtheater: «Lopez de Vega»

- Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermal schwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische Sammlung)

### Bad Ragaz

- 2. Dez. Evang. Kirche: Adventskonzert

### Bad Scuol

- Dez.–April. Jede Woche Skischulrennen

### Bad Tarasp-Vulpera

- Dez.–März. Jeden Donnerstag Pro-Star-Skirennen

### Basel

#### Konzerte und Theater

- Nov.–Mai 1980. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre Fauteuil, «Tabouretti» und Marionetten-Theater
- Nov. Leonhardskirche: Jeden Freitag Orgelmusik zum Feierabend. – Marionetten-Theater: Jeden Mittwoch «Dr blind Passagier», Marionetten-Märchen. – Tabouretti: Paul Göttin, Cabaret

- 6. Nov.–Dez. Theater Fauteuil: «En schöne Schock» (Bernhard-Theater, Zürich)

- 12. Nov. Komödie: «Mummenschanz», Maskenspiele und Mimen

- 12., 19. Nov. Theater Fauteuil: Gitarrenrezitals José Barrense Dias

- 13. Nov. Casino: Kibbutz Chamber Orchestra. Leitung: Noam Sheriff

neu  
Tel. 120

## Touristikbulletin der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ)

**Veranstaltungen,  
Ausflugtips,  
Sonderangebote des  
öffentlichen Verkehrs.  
Im Winter Schneebericht.**

Nach jeder Fernreise  
eine Schweizer Reise

Schweizerische Verkehrszentrale  
Bellariastrasse 38, 8027 Zürich

# Graubünden

## für Hobby-Ferien

Auskunft und Prospekte sind beim Verkehrsverein für Graubünden, Hartbertstrasse 9, 7001 Chur, oder bei den lokalen Verkehrsvereinen erhältlich.



## Pontresina

Engadin, 1800 m ü. M.

### Sonne, Schnee und Fröhlichkeit

Preisgünstige Vorwinter-, Januar- und Frühlings-Skiwochen sowie Langlauf-Wochen. Skiwanderzentrum.

**Auskünfte und Prospekte: Verkehrsverein, 7504 Pontresina, Tel. 082 664 88, Telex 74495**

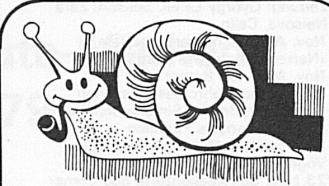


## CELERINA

### Im Zentrum des Engadins

Gondelbahn in die Region Corviglia mit 23 Bergbahnen und Skiliften. Skischule, Langlaufloipen und Langlaufschule. Spazierwege. Eisbahnen. Sportbus. Hotels, Ferienwohnungen und Privatzimmer in jeder Preislage. Pauschalskiwochen.

**Auskunft, Prospekte:**  
Verkehrsverein, 7505 Celerina, Tel. 082 3 39 66



## Gemütlich skifahren – nach Herzenslust

(ohne Wartezeiten)

Die Bergbahnen und Skilifte, die Abfahrtspisten und Langlaufloipen, die Skilehrer und Hotels sind für Sie ab Ende November bereit. Und erst die tollen Langlauf-Möglichkeiten – 70 km gespurt!

Verlangen auch Sie den Sonderprospekt für Frühwinter-Skikurse und Langlauf-Pauschalwochen «Weisse Wochen Davos» bei Ihrem Reisebüro oder Verkehrsverein Davos, Postfach 198, 7270 Davos Platz: Tel. 083 3 51 35

**Und noch ein kleiner vertraulicher Tip: Kenner und Könnner fahren immer wieder nach**



14. Nov. Peterskirche: Orgelmusik Rudolf Scheidegger
- 14./15. Nov. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Wilfried Boettcher. Solist: Alfred Brendel, Klavier
- 15., 17., 23., 24. Nov. Marionetten-Theater: «Chantecler». Gesellschaftsabend
16. Nov. Stadtcasino: Collegium Musicum Basel. Solist: Nikita Magaloff, Klavier. – Stadttheater: «Das Rheingold», Oper von Richard Wagner
17. Nov. Musik-Akademie: Liederabend Musica Helvetica. – Casino: Orlando Quartett, Hilversum. – Clarakirche: Jagdhornbläser der BOG
18. Nov. Casino: Juilliard-Quartett. – Art Ensemble. – Stadttheater: «Die Walküre», Oper von Richard Wagner
19. Nov. Dorfsaal Riehen: Festival Strings Lucerne
20. Nov. Theaterwerkstatt: «Pimpinone», Oper von Georg Philipp Telemann
22. Nov. Muttenz: Regio-Chor, Basel. Leitung: Thüring Bräm
23. Nov. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Milian Horvat. Solist: Jörg Demus, Klavier
24. Nov. Komödie: «Figaro lässt sich scheiden». Komödie von Ödön von Horváth
25. Nov. Martinskirche: Baroque Strings, Zürich. Leitung: Frank Gassmann. Solistin: Marianne Schroeder, Klavier. – Stadttheater: «Siegfried», Oper von Richard Wagner. – Über die Kraft, Schauspiel von B. Björnson. – Theater Fauteuil: Lach- und Schiessgesellschaft
26. Nov., 3. Dez. Theater Fauteuil: PS Corporation, Dixieland-Konzerte
27. Nov. Stadtcasino: Kammermusikabend LaSalle-Quartett
- 27./28. Nov. Münstersaal Bischofshof: A collection of the choicest songs
28. Nov.–Mitte Jan. Marionetten-Theater: «Rägfee», Marionetten-Märchen
- 28./29. Nov. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Bernhard Klee. Solist: Josef Suk, Violin
30. Nov. Stadtcasino: Detroit Symphony Orchestra. Leitung: Antal Dorati

1. Dez. Dorfsaal Riehen: Kammermusikabend
2. Dez. Wenkenhof Riehen: Solisten-Ensemble Basel. – Stadttheater: «Götterdämmerung», Oper von Richard Wagner
3. Dez. Radio Studio: Studio-Konzert (Gewinner des Solistenpreises des Schweiz. Tonkünstlervereins)
5. Dez. Stadtcasino: Collegium Musicum Basel. Solist: Daniel Chorzempa, Orgel. – Marionetten-Theater: «Dr blind Passagier», Marionetten-Märchen
- 5.–8. Dez. Tabouretti: Regina Günthard, Chansons
7. Dez. Stadtcasino: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung/Kommentar: Matthias Bamert. Solist: Peter Frankl, Klavier
8. Dez. Musik-Akademie: Punto-Quartett, Musica Helvetica
- 8./9. Dez. Münster: J. S. Bach Weihnachtsoratorium. Basler Gesangverein
9. Dez. Martinskirche: Orion-Ensemble Basel. Leitung: A. Nunez. – Casino: Art Ensemble
10. Dez. Theater Fauteuil: Valerie Soppelsa, Tanzpantomime
- Ausstellungen und Messen**
- Nov.–März 1980. Schweizerisches Museum für Volkskunde: «Couleurstudenten in der Schweiz»
- Nov.–Feb. Filmmuseum: Archäologie des Kinos
- Nov.: bis 11. Mustermesse: Basler Herbstwarenmesse und Snow 79, Schau für Sport, Winter und Erholung und Sonderausstellung «Die Schweiz und ihre Gletscher»
- Nov.: bis 25. Kunstmuseum: Zeichnungen der Spätgotik aus dem Kupferstichkabinett
17. Nov.–27. Jan. Kunstmuseum: «Das E. L. Kirchner-Haus, Davos»
- 21.–27. Nov. Mustermesse: Igeho 79, Internationale Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung, Hotellerie und Restauration
25. Nov.–30. Dez. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler
29. Nov.–3. Dez. Mustermesse: 8. Schweizer Möbelfachmesse (für Fachhandel)
- 1./2. Dez. Tag der Briefmarke
- 8./9. Dez. Mustermesse: Mineralienbörse
- Internationaler Kongress**
22. Nov. Internationales Symposium der Europäischen Organisation für soziale Gemeinschaftsverpflegung
- Sport**
- 10./11. Nov. Internationales Degenfechtturnier
- 23.–25. Nov. Volleyball: Schweiz–Österreich/Belgien–Dänemark (Damen)
24. Nov. Jugend: Basler Meisterschaft. – Eisläufer: Internationales Schnelllaufmeeting
- Feste und Folklore**
- 23.–25. Nov. Kasärnrefesch
24. Nov. Volkshaus: «Bärner Heimatoben»
- Diverses**
- 13.–18. Nov. Holiday on Ice
- Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Skulpturhalle: Ausstellung «Basel und die Akropolis». – Augustinergrasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde. Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Museum

des Filmes. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amullette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinhünigen: «Unser Weg zum Meer.» Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Langer Erlen

### Bassecourt

12 nov. Cours de sauveteurs  
16–18 nov. Exposition des commerçants

### Beckenried

11. Nov. Älplerkilbi  
1. Dez. Samichlauseninzug und Samichlaus-Bazar

### Bellinzona

24/25 nov. Circo Knie  
Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Municipio: Galleria d'arte. – Ogni sabato: «Mercato Mostræ» nel centro storico. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

### Bern

**Konzerte und Theater**  
Nov.–Juni 1980. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer Refugiums, der Mahogany Hall, der Pflegestätte für Musische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionettentheaters

11. Nov. Sinfonisches Orchester Budapest. Leitung: György Lehel. Solistin: Zara Neslova, Cello  
 14. Nov. Atelier-Theater: Premiere «Narrenfreiheit wird bestraft»  
 17. Nov. Münster: Berner Männerchor/Lehrgesangsverein Bern-Stadt/Berner Sinfonieorchester. Leitung: François Pantillon  
 22. Nov. Stadttheater: Premiere: «Die Vögel», Komödie von Aristophanes  
 22./23. Nov. Sinfoniekonzerte des Berner Sinfonieorchesters. Leitung: Gustav Kuhn. Solist: Heinrich Forster, Viola  
 27. Nov. Burgerratssaal: Berner Kammerorchester. Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Solisten  
 30. Nov. Sinfoniekonzert des Berner Sinfonieorchesters. Leitung: Armin Jordan. Solist: François-Joël Thiollier, Klavier. – Kammermusikabend Berner Streichquartett  
 2. Dez. Stadttheater: Premiere «Max und Moritz» von Wilhelm Busch  
 3. Dez. Ensemble «Musica Practica Bern»  
 6. Dez. Sinfoniekonzert des Berner Sinfonieorchesters. Leitung: Mario Venzago. Solistin: Rosemarie Burri, Klavier  
 8./9. Dez. Münster: Weihnachtskonzerte Berner Kammerorchester. Leitung: Jörg Edwald Dähler. Solisten

#### Ausstellungen und Messen

- Nov.–7. April. Historisches Museum: «Mit Johann Wäber in die Südsee»  
 Nov.–Jan. 1980. PTT-Museum: Sonderausstellung «Jahr des Kindes»  
 Nov./Dez. PTT-Museum: «Das Kind und die PTT» – Historisches Museum: «Die alte Eidgenossenschaft in Medaillen»  
 Nov.–9. Dez. Kunstmuseum: Niklaus Manuel Deutsch  
 Nov.: bis 18. Kunsthalle: «Città di Riga»  
 5. Nov.–Mitte Okt. 1980. Naturhistorisches Museum: Sonderausstellung «Wildbiologie und Wildphotographie»  
 8.–18. Nov. 33. Mowoo, Ausstellung für Mode, Wohnen, Haushalt und Kunst  
 15. Nov. Kunstmuseum: Ausstellung «Jubileum VIII»  
 23.–26. Nov. Ausstellungszentrum: WIR-Weihnachtsmesse  
 7. Dez.–6. Jan. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer

#### Fest

26. Nov. «Zibelemärit», Zwiebelmarkt  
 Sport  
 24./25. Nov. Säbelfechten: Schweizer Meisterschaften  
 7.–9. Dez. Eiskunstlaufen: Schweizer Meisterschaften A

#### Diverses

24. Nov. Kursaal: Metallharmonie-Show 1979  
 Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Ruf-Stiftung (Bruegel, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

#### Biel/Bienne

- Nov.–April 1980. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
 Nov.: bis 11. Wein-Expo auf Schiffen  
 11. Nov. Aula der Berufsschule: «L'Histoire du Soldat»  
 15.–25. Nov. Vinifera, Internationale Weinausstellung  
 16., 29. Nov., 9. Dez. Aula der Berufsschule: «Träumerei» von Pierre Bürki

28. Nov. Sinfoniekonzert. Solist: Gérard Wyss  
 2. Dez. Kongresshaus: Konzert des Akkordeon-Spielrings  
 5. Dez. Kongresshaus: Bieler Liedertafel-Damenchor Concordia Das ganze Jahr. Museum Schwab, Seevorstadt 50: Museum für Ur- und Frühgeschichte (Petinesca). – Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

#### Bremgarten

- Nov.: bis 25. Galerie beim Kornhaus: Paul Eichenberger, Regula Eichenberger, Maja Horvatz-Eichenberger

#### Brienz

- 14./15. Nov. Brienzermärt  
 30. Nov.–2. Dez. Turnvorstellungen

#### Brugg

- Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stäbli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller Giger

#### Brunnen

- 10./11. Nov. Pfarrei-Chilbi  
 11. Nov. Jodlerabend  
 11./12. Nov. Ingenthaler Chilbi  
 25./26. Nov. Schönenbühlcher Chilbi  
 6. Dez. «Chlause-Laufe»

#### Bulle

- Nov.: jusqu'au 11. Musée gruérien: Hommage à l'abbé Bovet (1879–1951)  
 16/17., 24./25. nov. Hôtel-de-Ville: «Don Quichotte»

- Toute l'année. Musée gruérien. Arts populaires de la Gruyère, peinture ancienne et moderne. (Fermé dimanche matin et lundi)

#### Buchs

11. Nov. Klaus-Schiessen  
 16.–18. Nov. Chilbi-Bazar  
 2. Dez. Samichlaus-Einzug  
 9. Dez. Pfarrkirche: Kirchenkonzert

#### Burgdorf

17. Nov. Jubiläumskonzert des Arbeiter-Frauen- und Töchterchors  
 18. Nov. Kirchgemeindehaus: Jörg Ewald Dähler, Hammerflügel  
 19. Nov. Schlachtviehmarkt  
 24./25. Nov. Aula Gsteighof: Herbstkonzert der Stadtmusik

- Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

#### Châtel-St-Denis

- 8 déc. Cortège de la St-Nicolas

#### La Chaux-de-Fonds

- 3 nov.–16 déc. Musée des beaux-arts: François Arnal, peintures  
 9–11 nov. Pavillon des sports: 5e festival folk-jazz-chanson française  
 17 nov. Théâtre municipal: «Grand Magic Circus»  
 21 nov. Salle de musique: Quatuor Julliard New York  
 24 nov. Salle de musique: Récital Claude Nougaro  
 2 déc. Salle de musique: Concert par la fanfare «Armes Réunies». – Théâtre: «Les folies du samedi soir» de Gene Stone  
 5 déc. Salle de musique: Concert d'orgue J.-J. Grünwald  
 8 déc. Théâtre: «Mummenschanz», spectacles de mimes et masques

- Toute l'année. Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le temps». – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines: dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle; art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailleur, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtelois. Exposition temporaire «La dentelle neuchâteloise». – Bibliothèque communale et Bibliothèque des Jeunes. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

#### Chur

- 11., 17./18. Nov. Stadttheater: Märchenaufführungen  
 15. Nov., 6. Dez. Stadttheater: «Halio und Adieu» von Athol Fugard  
 17. Nov. Jubiläumskonzert des Domchors Chur mit Bodensee-Sinfonieorchester. Leitung: Hanspeter Rechtsteiner. Solist: Gion Antoni Derungs, Orgel  
 21., 23., 25.–27. Nov. Stadttheater: «Katharina Knie» von Carl Zuckmayer  
 22. Nov. Stadttheater: Kreuzberger Streichquartett  
 23. Nov. Konzert-Studio 10: Kammermusikkonzert  
 23./24. Nov. Altstadt: Andreas-Markt

- 24., 30. Nov., 5. Dez. Stadttheater:

- «Bus-Stop» von William Inge  
 25. Nov. St. Martinskirche: Kammerchor Chur. Leitung: Lucius Juon. Solist: Eduard Stocker, Bass

28. Nov. Stadttheater: «Mummenschanz», Mimen- und Maskenspiele

1. Dez. Rathausalle: Floh- und Gänggelfimarkt. – Stadttheater: Gastspiel «La Traviata» von G. Verdi

2. Dez. Kirche St. Luzi: Orgelmusik zum Advent Roman Cantiini

8. Dez. Stadttheater: «Der Kaufmann von Venedig» von W. Shakespeare

9. Dez. Stadttheater: «Die Hexe». – Kirche St. Luzi: Orgelmusik zum Advent Luzio Vanoni

9. Dez.–6. Jan. Bündner Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung Bündner Künstler

- Das ganze Jahr. Bündner Kunsthau: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathausalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Kutscheraufahrten

#### Cortaillod

- 18 nov. Temple: Quatuor Ravanastron  
 Court  
 9–11 nov. Automobile: Rallye international

#### Crans-Montana

- 8/9 déc. Ski: Coupe d'Europe dames, descente et slalom géant  
 8–22 déc. Courses de ski «OK-technique»

#### Davos

- 16–25. Nov. Kongresszentrum: Zeichnungsausstellung der Davoser Schulen  
 19.–21. Nov. Kongresszentrum: Putzmaschinenausstellung  
 2.–23. Dez. «Weisse Wochen» – Ski- und Langlaufpauschalen  
 9. Dez. Ski: Eröffnungsslalom auf Bolgen. – Kirche St. Johann: Liturgische Adventsfeier  
 9.–15., 16.–22. Dez. Kongresszentrum: 27th and 28th Course «Operative treatment of fractures and non-unions»

#### Delémont

- 20 nov. Foire

#### Les Diablerets

- Déc.–Mars. Tous les vendredis: descentes aux flammes  
 1er/2 déc. Slalom spécial FIS, Grand Prix HCC

#### Disentis

30. Nov.–2. Dez. Ski: Profi-Weltmeisterschaftslauf, Slalom und Riesenslalom

#### Dornach (Goetheanum)

- 11., 17., 24. Nov. Eurythmie  
 18. Nov. «Die Pforte der Einweihung», Mysteriendrama  
 25. Nov. «Die Prüfung der Seele», Mysteriendrama  
 1./2. Dez. Eurythmie-Studienaufführung  
 8. Dez. Konzert  
 9. Dez. «Der Hüter der Schwelle», Mysteriendrama

- Einsiedeln  
 18. Nov. Konzert des Orchestervereins

#### Emmental

17. Nov. Langnau: Chilbi  
 18. Nov. Langnau: Chorkonzert  
 22. Nov. Langnau: Kammermusikkonzert

#### Flums

- 9.–11. Nov. Curling: Hallenmeisterschaft  
 16.–18. Nov. Curling: Turnier Flims-Chur  
 23.–25. Nov. Curling: Churer Cup  
 1./2. Dez. Curling: Junioren-Cup  
 9.–11. Dez. Curling: Schlosspokal und Willi-Frey-Cup

#### Flumsberg

- Dez.–März. Jeden Mittwoch Nachtskifahren, jeden Mittwoch und Donnerstag Gästeskirrenen, jeden Freitag Kinderskirennen, jede Woche Skirennen 2.–8., 9.–15. Dez. Dezember-Skiwochen

#### Frauenfeld

- Nov./Dez. Naturwissenschaftliches Museum: «Ausgraben, forschen, restaurieren – aus der Arbeit des Museums»  
 18. Nov. Kirche St. Niklaus: Glarner Musikkollegium. Leitung: Rudolf Aschmann. Solist: Christoph Wartenweiler, Orgel  
 1.–3. Dez. Klausmarkt  
 9. Dez. Evang. Kirche: Weihnachtskonzert. Kirchenchor/Jugendchor/Stadtchorchester. Leitung: Christoph Wartenweiler und Laurenz Custer. Solisten

- Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

#### Fribourg/Freiburg

- 13 nov. Capitole: René Quillet, mimes  
 18 nov. Aula de l'Université: Fêtes des Céliennes de Fribourg  
 20 nov. Aula de l'Université: «Die Nashörner» de Ionesco (Städtebundtheater Biel/Solothurn)  
 23 nov. Aula de l'Université: Récital Claude Nougaro, chansons  
 25 nov. Temple: Récital de guitare Dagoberto Linhares  
 2, 9 déc. Eglise de Villars-sur-Glâne: Concerts de l'Avent  
 4 déc. Aula de l'Université: Concert Quatuor de Prague  
 5 déc. Capitole: «Les folies du samedi soir» de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)  
 7 déc. Aula de l'Université: Concert symphonique. Orchestre des Jeunesse musicales. Direction: M. Rosset  
 10 déc. Aula de l'Université: «Max und Moritz» de Wilhelm Busch (Stadttheater Bern)

- Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönbürg. – Jardin botanique

#### Genève

- Concerts et théâtres  
 Nov.–mai 1980. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff  
 Nov.: jusqu'au 17. Théâtre mobile: «Les mystères de Paris»  
 1er nov.–8 déc. Théâtre de poche: «Le malentendu», d'Albert Camus  
 6–11 nov. Casino-Théâtre: «Mummenschanz», spectacle de mimes et de masques

10/11, 14/15 nov. Grand-Théâtre: Spectacle de ballet pour enfants avec l'Orchestre du Collégium Academicum

11 nov. Eglise Ste-Thérèse: Récital de piano B. Demierre

12 nov. Victoria-Hall: Kibbutz Chamber Orchestra. Soliste: J. Menuhin, piano

12–17 nov. Casino-Théâtre: Marcel Marceau, mime

13 nov. Conservatoire: Récital de piano Harry Datyner

13–17 nov. Comédie: «Lorenzaccio de Musset» par l'Atelier théâtral du Festival d'Avignon

13, 20, 23, 26, 30 nov., 4 déc. Victoria-Hall: Intégrale des 32 sonates de Beethoven par Eric Heidsiek, piano

14 nov. Victoria-Hall: Récital de piano Nikita Magaloff

15 nov. Temple des Eaux-Vives: Petite Messe solennelle de Rossini

16 nov. Salle communale, Cologny: XIIe Festival de musique de chambre. Quatuor Talich Prague

18 nov. Victoria-Hall: Récital Diane Dufresne. Eglise Ste-Thérèse: Concert d'église

19 nov. Conservatoire: Yuval Trio

20 nov. Conservatoire: Trio Maurice Gendron

20–24 nov. Théâtre de Carouge: «Par dieu qu'on me laisse rentrer chez moi», de Michel Viala

20 nov.–déc. Théâtre de Carouge: «Elles attendent Io dans le Théâtre vide», de Hélène Friedli et Laurence Montandon

21 nov. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Antony Morf, clarinette

21–24 nov. Casino-Théâtre: «Le veuf et l'orpheline», Grand Magic Circus

21 nov.–6 déc. Théâtre des marionnettes: Festival international des marionnettes

23 nov. Conservatoire: Orchestre du Conservatoire. Direction: Árpád Gerecz

25 nov. Eglise Ste-Thérèse: Chœur Cantus Laetus. – Maison de la Radio: Saulesco Quartett. – Conservatoire: Récital de piano Hanna Jaszyk

26 nov. Musée d'art et d'histoire: Ensemble Sequentia Cologne

26 nov.–1er déc. Casino-Théâtre: «Spectacle Feydeau» (Galas Karsenty-Herbert)

27 nov. Victoria-Hall: Detroit Symphony Orchestra. Direction: Antal Dorati. – Conservatoire: Concert chorale. – Quintette Turibios Santos

28 nov. Salle Ansermet: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Christof Prick

29 nov. Victoria-Hall: Grand concert de la «Landwehr». – Conservatoire: Beaux Arts Trio

2 déc. Aula Collège de Versoix: Quatuor de Berne. – Salle rue Ch.-Bonnat: Orchestre Praeclassica. – Grand-Théâtre: Première «La Gioconda», opéra d'Amilcare Ponchielli

3 déc. Conservatoire: Quatuor Parrenin Paris

4 déc. Conservatoire: Christian Ferras, violon et Anne-Marie Ghirardelli, piano

5 déc. Victoria-Hall: Orchestre de la Suisse romande. Direction: W. Lutowskii. Soliste: A. Grumiaux, violon

6 déc. Conservatoire: Nederlands Wind Ensemble

6/7/8 déc. Casino-Théâtre: Jacques Villeret, comique français

7/8 déc. Salle Musica Antiqua: The London Serpent Trio

8 déc. Victoria-Hall: Concert Collégium Academicum, Genève

10 déc. Victoria-Hall: Récital de piano Martha Argerich et Alexis Golovine

10–15 déc. Casino-Théâtre: «Les folies du samedi soir» de Gen Stone (Galas Karsenty-Herbert). – Grand-Théâtre: Spectacles de ballet

*Expositions et foires*

Nov./déc. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: «Le livre au XVIe siècle (imprimeurs, événements, danses macabres, etc.). – Musée d'ethnographie: Exposition «La marmite Wayana». – Musée de l'horlogerie: Montres fantaisies genevoises (1790–1850)

Nov.: jusqu'au 11. Palais des expositions: Salon des arts ménagers et Home-Expo

30 nov.–9 déc. Palais des expositions: Foire genevoise à la brocante et de l'antiquité nov.–11 déc. Palais des expositions: Salon international des inventions techniques nouvelles

**Fête**  
8/9 déc. Fête de l'Escalade

**Sports**  
23–25 nov. Curling: International Dolly-Cup  
7–9 déc. Tennis: Tournoi final de l'Association suisse des joueurs de tennis

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athènée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'ethnographie (Afrique, Asie, Amérique, Océanie; poterie populaire) et Annexe de Conches. Exposition «Fer, cheval et maréchal» et «Le dernier tonnelier de Céigny». – Musée de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botanique. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle. – Cologny: Bibliotheca Bodmeriana

**Gersau**  
6. Dez. Klausumzug

**Giswil**  
23.–25. Nov. Jodlerkonzerte

**Glarnerland**  
Dez.–Feb. Braunwald: Schlittelrennen für Einheimische und Gäste. – Braunwald: Curlingturniere  
2. Dez. Evang. Kirche Linthal: Adventskonzert des Glarner Musikkollegiums

**Göschenen**  
Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

**Grandson**  
Toute l'année. Château de Grandson

**Grindelwald**  
Dez.–März. Jeden Dienstag Eislaufparty, jeden Donnerstag Gästeckirennen, jeden Freitag Nachtskispringen mit Hot-Dog-Einlagen

**Gruyères**  
Nov.–fin déc. Château de Gruyères: «Céramique paysanne suisse, XVIe au XIXe siècle»

**Gstaad**  
2./3. Dez. Curling: Verkehrsverein-Cup

**Güttingen**  
Nov./Dez. Puppenmuseum (Mi, Sa, So)

**Heiden**  
25. Nov. Evang. Kirche: Abendmusik

**Herisau**  
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

**Hitzkirch**  
18. Nov. Pfarrkirche: Festival Strings Lucerne  
9. Dez. Aula Lehrerseminar: Musik für Sopran und Querflöte

**Hoch-Ybrig**  
9. Dez. FIS-Riesenslalom

**Interlaken**  
Nov.: bis 11. Casino-Kursaal: IGA, Interlaken Gewerbeausstellung  
18. Nov. Aula Sekundarschule: Kammermusikkonzert  
21. Nov. Warenmarkt  
24. Nov. Schlosskeller: «Haslitytsch» von Hans Matzener  
1.–30. Dez. Gymnasium: Weihnachtsausstellung  
8. Dez. Schlosskeller: «Hänsel und Gretel» (Marionettentheater)  
9. Dez. Aula: Jahreskonzert der Jugendmusik. – Kirche Unterseen: Konzert der Allgemeinen Orchestergruppe Thun

**Kandersteg**  
17./18. Nov. Curling: Frutigen-Cup  
24./25. Nov. Curling: Kandersteg-Curler  
1./2. Dez. Curling: Junioren-Qualifikationsrunde  
7.–9. Dez. Curling: Alexander Fetzter-Stone und Kennedy-Cup

# Pro-Juventute-Marken

## 1979

Ausgabetag: 28. November 1979

Kleinste Zelle unserer Demokratie –  
die Gemeinde  
Vier Gemeindewappen stellen sich neu vor



Sichern Sie sich die Fortsetzung dieser Motivreihe mit einem Neuheitenabonnement!

Wir senden Ihnen gerne unsere Unterlagen

**Wertzeichenverkaufsstelle PTT**  
**Parkterrasse 10, CH - 3030 Bern**

Senden Sie mir bitte Ihre Bezugsbedingungen

RS

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Postleitzahl \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

**Klosters**

17. Nov. Feuerwehrball in der «Alten Post Aeuja»  
2.-22. Dez. Dezember-Skiwochen

**Köniz**

9.-18. Nov. 4. Kunstwoche

**Kriens**

Nov.: bis 11. Kunstkeller: Chantal Carbonatto, Batikmalerei auf Seide; Trudy Horlacher, Zinnschmuck  
20. Nov.-19. Dez. Kunstkeller: Franco Annoni, Kleinplastiken; Lynden Keith Johnson, Tapisserien  
28. Nov. Kunstkeller: Puppentheater mit Kathy Wüthrich

**Küssnacht a. R.**

5. Dez. Klausjagen und Klausumzug

**Laax**

27. Nov.-16. Dez. Ski: Schweizerischer Skischulleiter- und Gästekurs

**Le Landeron**

11 nov.-23 déc. Galerie Schneider: René Ramp, peintures et objets

**Langenthal**

15. Nov. Stadttheater: Konzert Spiel Inf Rgt 16. – Hotel Bären: Klavierabend Edith Fischer  
17. Nov. Stadttheater: «Don Giovanni», Oper von W.A. Mozart  
22. Nov. Markthalle: Nutzviehauktion  
24. Nov. Stadttheater: «Die Nashörner», Drama von Eugène Ionesco. – Aula Seminar: Blockflötenchor Langenthal  
27. Nov. Monatsmarkt  
29. Nov. Hotel Bären: Kammermusikkonzert  
1./2. Dez. Stadttheater: Konzert der Musikgesellschaft Harmonie  
4. Dez. Stadttheater: «Hedda Gabler», Schauspiel von Henrik Ibsen  
5. Dez. Stadttheater: Kindermärchen  
7. Dez. Hotel Bären: Klavierkonzert John Sivell

8. Dez. Stadttheater: «Schwarzwaldmädel», Operette von Leon Jessel. – Ref. Kirche: Konzert des Orchestervereins

**Lausanne***Concerts et théâtres*

Nov.-mars 1980. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre de Vidy et du Théâtre des Faux-Nez  
8-11 nov. Théâtre municipal: Spectacle du mime Marcel Marceau  
11 nov., 2 déc. Théâtre municipal: Concerts populaires de l'OCL  
12 nov. Orchestre symphonique de Budapest. Direction: György Lehel. Soliste: Zara Nelsova, violoncelle  
13-17 nov. Théâtre municipal: «Les peines du cœur d'une chatte anglaise»  
15 nov. Aula EPFL: Kurt Guntrner, violon et Christiane Jacottet, clavecin  
16 nov. Palais de Beaulieu: Récital Régine Crespin  
19 nov. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Pascal Siegrist, piano  
20 nov. Maison pullérane: Juilliard String Quartet New York  
22 nov. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Antony Morf, clarinette  
22-25 nov. Théâtre municipal: «Spectacle Feydeau» (Galas Karsenty-Herbert)  
27 nov. Maison pullérane: Quatuor Saulesco Stockholm  
27 nov.-22 déc. Théâtre La Passerelle-Vidy: «Un drame au-dessus de nos moyens» (Nouveau Théâtre de poche, Genève)  
29 nov. Detroit Symphony Orchestra. Direction: Antal Dorati  
5 déc. Aula de l'EPFL: Concert par le Wiener Streichtrio  
6-9 déc. Théâtre municipal: «Les folies du samedi soir», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)

10 déc. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Armin Jordan. Soliste: Silvia Marcovici, violon

*Expositions et foires*

Nov.-13 janv. Château de Beaulieu: Exposition des dessins Alois Wey  
Nov.-9 déc. Musée des beaux-arts: «Horizon 80», dessins, gravures, sculptures  
Nov.: jusqu'au 20. Musée historique de l'Ancien-Evêché: «Triennale internationale de la reliure»  
7-11 nov. Palais de Beaulieu: 2e Salon international de la Compétition Auto-Moto  
8-18 nov. Palais de Beaulieu: 10e Salon des antiquaires  
13-23 nov. Palais de Beaulieu: 11e Salon des antiquaires  
1er-22 déc. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Exposition «Vente de Noël des artistes vaudois»

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collection de l'Association du Vieux-Lausanne). – Château de Beaulieu: Collection de l'art brut. – Musée des arts décoratifs. – Musée de Mon-Repos, parc de Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Boix-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82. – Musée de la pipe et objets du tabac, rue de l'Académie 7

**Leukerbad**

9.-11. Nov. Curling: Tournoi «Leukerbad 13 étoiles»  
29. Nov. Curling: Clubmeisterschaft

**Leysin**

17/18 nov. Championnats romands de patinage artistique

**Locarno**

Nov.-April 1980. Theatersaison der Theatergemeinschaft Tessin  
Nov.-März 1980. Concerti invernali di Locarno  
13.-15. Nov. Circus Knie  
15. Nov. Konzert der Musica cittadina  
16. Nov. Alexander Roy London Ballett Theatre  
22. Nov. Konzert des Radioorchesters Monte Ceneri  
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen

**Le Locle**

24 nov.-9 déc. Musée des beaux-arts: Hommage à Henri Huguenin 1879-1979. – Exposition de Noël 30 nov. Temple: Beaux Arts Trio New York  
Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la mesure du temps, Collection des automates Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc., du peintre loclois XIXe siècle. – Bibliothèque communale et bibliothèque des jeunes

**Lugano***Concerts et théâtres*

13 nov. Concert de musique de chambre «Gruppo Musica Insieme di Cremona»  
17/18 nov. Palais des congrès: Concerts Gen Rosso  
22 nov. Auditorio RSI: Orchestre RSI  
23 nov. Palais des congrès: Concert Lugano Modern Band  
25 nov. Palais des congrès: Concert de la Civica Filarmonica di Lugano  
26 nov. Casino Campione: Concert «Solisti della Svizzera Italiana». Direction: Bruno Amaducci  
1er-20 déc. Palais des congrès: Artistes du Théâtre lyrique de Verona  
6, 10, 13 déc. Auditorio RSI: Orchestre RSI  
8 déc. Palais des congrès: Concert Civica Filarmonica di Lugano

*Expositions*

Nov. Palais des congrès: Exposition photographique «Les enfants de ce monde»  
Nov.: jusqu'au 11. Villa Malpensata: «Art du XVIe au XIXe siècle dans les collections du Tessin»

24 nov.-23 déc. Villa Malpensata: Exposition «Xylon 8», Triennale de xylographie  
1er/2 déc. palais des congrès: «Jour du timbre»

**Divers**

16-22 nov. Cirque Knie

Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variétés, dancing, boule. – «Lugano sur mesure», arrangements forfaits

**Lugern**

Das ganze Jahr. Jeden Sonntag Frühschoppenkonzert

**Luzern***Konzerte und Theater*

Nov.-Mai 1980. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, und des Kleinkintheaters

10.-24. Nov. Kleinkintheater «Schöne Geschichten mit Mama und Papa», Kleinbühne Innerschweiz

14. Nov. Kunsthaus: Feierabendkonzert

14., 21., 25. Nov. Matthäuskirche: Abendmusik

17. Nov. Lukaskirche: Abendmusik. Singkreis Luzern

17., 24. Nov. Shopping Center Emmen: Frühschoppenkonzerte

18. Nov. Hotel Astoria: Jazz am Sonntagsmorge

24. Nov. Stadttheater: Premiere «Die verkaufte Braut», Oper von F. Smetana

30. Nov. Restaurant Meier: Swiss Jazz Quintet

30. Nov., 3./4. Dez. Kleintheater: Joachim Rittmeyer

1. Dez. Kantonsschule: «Mummenschanz», Maskenspiele und Mimes. – Shopping Center Emmen: 30 Jahre Jazz-Club Luzern, Traditional-Jazz-Fest

2. Dez. Hotel Schweizerhof: Skerlak-Quartett. – Stadttheater: Premiere «Frau Holle», nach Brüder Grimm

5.-7. Dez. Kleintheater: Che und Ray, Boogie/Blues

6. Dez. Kunsthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: George Thymis. Solist: Vladimir Skerlak, Violine

7. Dez. Restaurant Meier: Rod Mason Jazzband

8. Dez. Kleintheater: Konstantin Wecker, Lieder-Poet

*Ausstellungen und Messen*

Nov.-Mai 1980. Verkehrshaus: Sonderausstellung «flugbootex»

Nov./Dez. Verkehrshaus: «Krokodillokomotiven aus fünf Ländern» und Tonbildschau «Panorama Schweiz»

Nov.: bis 18. Kunstmuseum: Jochen Gerz

Nov.: bis 25. Verkehrshaus: «100 Jahre Eisenbahn im Glarnerland». – Planetarium: «Blick ins Universum»

Nov.: bis 29. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Vernetzte Systeme»

1. Nov.-7. April. Naturmuseum: «Einheimische Raubtiere»

19. Nov.-1. Dez. Shopping Center Emmen: Gemäldeausstellung Züppiger

22.-25. Nov. Festhalle Allmend: 3. Zentralschweizerische Motorausstellung

24. Nov.-2. Dez. Luwali, Luzerner Weihnachtsausstellung

30. Nov.-2. Dez. Festhalle Allmend: Ausstellung «Luwira»

1. Dez.-6. Jan. Verkehrshaus, Planetarium: «Der Stern von Bethlehem»

9. Dez.-13. Jan. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung Innerschweizer Künstler. – Kunstmuseum: «Mark Boyle», Schweizer Serie

**Folklore**

24. Nov. Kunsthaus: Berner Jodler- und Heimatabend

**Sport**

6.-9. Dez. Tennis: Smash-Cup

**Diverses**

Nov.-24. Dez. Jeden 1. Samstag im Monat Handwerkermarkt

13./14. Nov. Hotel Schweizerhof: Münzenauktionen

1., 6. Dez. Weinmarkt: Weihnachtsmarkt

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst 16. bis 20. Jahrhundert und europäische Malerei. – Naturmuseum bei der Spreuerbrücke. – Am-Rhyn-Haus (neben dem Rathaus): Picasso-Ausstellung. – Gletschergarten beim Löwendenkmal, Naturdenkmal aus der Eiszeit und Heimatmuseum. – Richard-Wagner-Museum, Tribschen.

# nouveau 120

## Bulletin touristique de l'Office National Suisse du Tourisme (ONST)

**Manifestations,  
conseils pour excursions,  
offres spéciales des  
transports publics.  
En hiver, bulletins  
d'enneigement.**

Après tout voyage au loin  
vacances en Suisse

Office National Suisse du Tourisme (ONST)  
Bellariastrasse 38, 8027 Zurich

– Schweiz. Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus Utzenberg: Schweizer Trachten- und Heimatmuseum (Ostern bis Allerheiligen). – Verkehrshaus der Schweiz, Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (täglich geöffnet)

#### Maienfeld

Nov.: bis 11. Torkel-Galerie: Peter Meister, Skulpturen und Zeichnungen  
17. Nov.–9. Dez. Torkel-Galerie: Emil Hungerbühler/Georg Peter Luck, Aquarelle

#### Marly

18 nov. Course pédestre de la St-Nicolas  
7 déc. Cortège de la St-Nicolas

#### Martigny

17 nov.–16 déc. Le Manoir: «Peintres du Jura»  
3 déc. Traditionnelle foire au lard  
Toute l'année. Musée archéologique gallo-romain d'Octodure, fondation Pierre Gianadda, rue du Forum, ouvert tous les jours sauf le lundi

#### Montana

Voir sous Crans-Montana

#### Montreux

8–11 nov. Congrès Projet Energie  
18 nov. Casino: «Mélodies du malheur»  
Grand Magic Circus  
20–22 nov. Latin American-European Symposium  
Toute l'année. Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

#### Morges

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

#### Moutier

2–25 nov. Musée des beaux-arts: Bram Van Velde, lithographies

#### Murten

24. Nov., 1. Dez. Turner-Unterhaltungsabend  
Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle (montags geschlossen, ausser an Feiertagen)

#### Neuchâtel

*Concerts et théâtres*  
Nov.–mi-juin. Tous les vendredis: «Cabaret du Pommier», spectacle  
9–11 nov. Temple du Bas: Récital Gilles Bernard  
11 nov. Collégiale: Concert d'orgue Samuel Ducommun. – Temple d'Auvernier: Concert pour chœur et orgue Maître d'Orbe. Direction: Michel Jordan. A l'orgue: Pierre-Alain Clerc  
12 nov. Théâtre: «Changement à vue», de Loleh Bello  
16 nov. Théâtre: Grand Magic Circus. – Temple du Bas: Concert par la Fanfare du Régiment d'inf. 8  
17 nov. Temple du Bas: Concert par la Chanson neuchâteloise  
18 nov. Temple de Cortaillod: Quatuor Ravanastrom  
23 nov. Temple du Bas: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Antony Mori, clarinette  
25 nov. Temple du Bas: Concert par l'Orphéon. – Temple des Valangines: Chœur mixte des Valangines  
30 nov. Temple du Bas: Récital Charles Trenet, chansons  
1er déc. Temple du Bas: «Les Armourins», fifres et tambours  
2 déc. Temple du Bas: Petits chanteurs de la Cathédrale de Lausanne  
6 déc. Théâtre: «A toi pour toujours, ta Marie-Lou», de Michel Tremblay. – Collégiale: Alain Morisod et son orchestre  
7 déc. Théâtre: «Mummenschanz», spectacle de mimes et de masques  
9 déc. Temple du Bas: Orchestre symphonique neuchâtelois. Direction: Théo Loosli  
*Expositions*  
Nov.–31 déc. Musée d'ethnographie: «Etre nomade aujourd'hui»

Nov.: jusqu'au 11. Musée d'art et d'histoire: Marianne Du Bois, peintures. – La Chaux-du-Milieu: «Broderies populaires du Chili»  
Nov.: jusqu'au 19. Galerie 2016: Michel Sanzianu, dessins et gravures  
17 nov.–16 déc. Musée d'art et d'histoire: Tran Phuc Duyen, laques

#### Sports

18 nov. Voile: Régate Boule de neige  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie. – Jazzland: Tous les soir concerts de jazz (sauf le dimanche)

#### Nyon

Nov.–16 déc. Musée du Léman: Modèles de voiliers, Aldo Balmas  
11 nov. Temple: Concert  
12, 23 nov., 10 déc. Aula: Concerts des Jeunesse musicales  
15 nov. Salle communale: Concert de jazz  
18 nov. Temple: Concert  
Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Maison de Léman: Navigation à voiles, à vapeur et à moteur, pêche, faune et flore. Climat et géographie. F. A. Forel, limnologue. – Collection Abraham Hermanjat (peintures)

#### Oltén

3. Nov.–6. Jan. Kunstmuseum: «Vorschlag für ein anderes Kunstmuseum»  
23.–25. Nov. Konzertsaal: Kantonale Lehrkunst- und Kochkunstausstellung 1979  
8. Dez. Stadttheater: Heimatabend  
10. Dez. Stadttheater: «Die verkauft Braut», Komische Oper von F. Smetana

#### Pontresina

2.–9., 9.–16. Dez. Pauschal-Ski- und Langlaufwochen

#### Porrentruy

17/18 nov. Judo: Tournoi international  
19 nov. Foire  
24 nov. Bal de la charité  
30 nov. Soirée de gala Club 88  
2 déc. Exposition et bourse philatélique

#### Rapperswil

Nov.–1. Dez. Galerie Seestrasse: Günter Neuseil/Jakob Bill  
18. Nov. Schloss: Konzert der Zürcher Kammermusiker  
24. Nov. Jubiläumsfeier Männerchor Rapperswil. – Schloss-Cabaret: Christof Stählin, Dichter und Sänger  
25. Nov. Evang. Kirchenzentrum Jona: Chorkonzert  
28. Nov.–9. Dez. Kindergarten Südquartier: Kerzenziehen  
1. Dez. Schloss: Musica antiqua Köln. Solist: Carl Steinmann, Blockflöte  
3.–21. Dez. Interkantonales Technikum: Ausstellung «Unsere Welt – ein vernetztes System»  
5. Dez. Rapperswiler Samichlaus-Einzug  
9. Dez. Evang. Kirche: Adventskonzert  
Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum. – Alpamare

#### Rheinfelden

24. Nov. Bahnhofsaal: Jubiläumskonzert «100 Jahre Orchesterverein»  
9. Dez. Ref. Kirche: Kirchenkonzert Kantorei Mutschellen

#### Rigi

9. Dez. Klösterli: 22. Militärischer Rigi-Skilau

#### Romanshorn

13. Nov. Gastspiel Theater 58 Zürich «Der Biberpelz» von Gerhard Hauptmann  
9. Dez. Alte Kirche: Kammermusikabend Das ganze Jahr. Jeden Freitag und Samstag Flohmarkt

#### Ste-Croix/Les Rasses

24 nov. Salle du Stand: Kermesse  
3 déc. Salle communale: Orchestre de chambre de Lausanne

#### St. Gallen

##### Konzerte und Theater

11. Nov. Tonhalle: Handharmonika-Jubiläumskonzert  
15. Nov. Tonhalle: Liederabend. Philippe Hüttenlocher, Bariton; Brigitte Meyer, Klavier

# Kunsthandel Museen und Antiquitäten



## Ausstellungen im Helmhaus, Zürich

Öffnungszeiten: Di–So 10–18 Uhr.  
Do auch 20–22 Uhr. Mo geschlossen.

6. Okt. bis 18. Nov. 1979

### «Goethes Reisen in der Schweiz»

25. Nov. 1979 bis 6. Jan. 1980

### «Kunstszene Zürich 1979»

zusammen mit dem Kunstgewerbe- museum und Kunsthau

## Schweizerisches Alpines Museum

Helvetiaplatz 4, 3005 Bern

## Fotoausstellung

### Berge am Rande der Welt

M. Liechti: Spitzbergen. R. Homberger: Patagonien. 12.10.79 bis 3.2.80.

Werktag 9 bis 12 und 14 bis 17 Uhr. Sonntage 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr. Montagvormittag geschlossen.

## Winterthur – Stadt der Museen

**Kunstmuseum** (Museumstrasse) Gemäldeausstellung aus neuer und neuester Zeit, Münzkabinett, naturwissenschaftliche Sammlungen

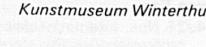


**Stiftung Oskar Reinhart** (Stadthausstrasse) Deutsche, österreichische und schweizerische Maler des 19. und 20. Jh.

**Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz»** Alte Meister und französische Kunst des 19. Jahrhunderts

**Sammlung Briner** (Rathaus, Marktgasse) Deutsche und holländische Kleinmeister

**Uhrensammlung Kellenberger** (Rathaus, Marktgasse) Uhren aus allen Zeitaltern und Weltgegenden



**Museum Lindengut** (Römerstrasse) Wohnkultur des 18. Jahrhunderts

**Schlösser Hegi, Mörsburg, Wülflingen** Historische Sammlungen und Öfen

**Gewerbemuseum** (Kirchplatz) Wechselnde kunstgewerbliche Ausstellungen



## Sammlung Oskar Reinhart

«Am Römerholz»  
Haldenstrasse 95  
8400 Winterthur  
Tel. 052 234121

geöffnet  
täglich 10–16 Uhr,  
Montag geschlossen

Edouard Manet,  
«Au Café», 1878

Ehemalige Privatsammlung von Dr. h. c. Oskar Reinhart, die als Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugänglich ist.

Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u. a.) – Französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne

**Wir projektiere,  
und fabrizieren,  
und montieren: Gondelbahnen,  
Sesselbahnen,  
Skilifte, Spezialbahnen**

**STÄDELI-LIFT AG**

**W&D** Telefon 01/929 21 21  
CH-8618 Oetwil a. S. Zürich  
Verlangen Sie  
unsere Dokumentationen

24. Nov. Tonhalle: Konzert des Männerchors Harmonie

25. Nov. Stadttheater: Matinee «Das Musikleben in St. Gallen im 17. und 18. Jahrhundert», St. Galler Blechbläser-Ensemble

29. Nov. St. Laurenzenkirche: St. Galler Kammerchor. Leitung: Werner Heim. Solisten. Städtisches Orchester St. Gallen

2. Dez. Evang. Kirche Heiligkreuz: Orgelkonzert Marcel Schmid

3. Dez. Tonhalle: Vermeer-Quartett

7. Dez. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Max Lang. Solisten

#### Ausstellungen und Messen

Nov.-1. Jan. Historisches Museum: «Spiel und Sport im alten Ägypten»

Nov.: bis 18. Katharinen: «Xylon, der schweizerische Holzschnitt»

24. Nov.-30. Dez. Katharinen: Aquarelle GSMBA

#### Diverses

Nov./Dez. Gallusplatz: Jeden 1. Samstag im Monat Flohmarkt

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Ikl (wertvolle Spitzn und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtspark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Marktgasste 23: Spieldosenkabinett

#### St. Moritz

23. Nov.-23. Dez. Ski: Internationales nordisches Trainingscamp

30. Nov.-8. Jan. Heilbadzentrum: Gemäldeausstellung

#### Saas Fee

24./25. Nov. Internationales Skirennen der professionellen Rennfahrer

2. Dez. Ski: 1. Oberwalliser JO-Ausscheidungsrennen, Slalom

#### Saignelégier

3. déc. Foire

#### Schaffhausen

##### Konzerte und Theater

11. Nov. Bergkirche Hallau: Konzert. – Ref. Kirche Neuhausen: Konzert

10./11. Nov. Konzerte zur Schaffhauser Reformationsfeier in Stein am Rhein, Hallau und Neuhausen

12./13. Nov. Stadttheater: «Don Giovanni», Oper von W. A. Mozart

16. Nov. Museum zu Allerheiligen: Kammermusikabend. – Schaffhauserhof: Gruppen Krokus und Bitch, Rockkonzert

17. Nov. St.-Johann-Kirche: Reformationsjubiläum. – Hofackerzentrum: Unterhaltungsabend der Stadtjöder

18. Nov. Kirchgemeindehaus Neuhausen: Kammerorchester Schaffhausen

23. Nov. Musica viva Schaffhausen

25. Nov. St.-Johann-Kirche: Heilsarmekonzert

26. Nov. Museum zu Allerheiligen: Walter Achermann, Klarinette/Christian Spring, Klavier

26./27. Nov. Stadttheater: «Die Gaunereien des Scapini», Komödie von Molière

30. Nov. Stadttheater: Stadttheater Winterthur, Leitung: Serge Baudo. Solist: Manfred Sax, Fagott

8. Dez. Stadttheater: Klavierrezital Alfred Brendel

8./9. Dez. Stadttheater: Märchenaufführungen

10. Dez. Stadttheater: «Mummenschanz», Maskenspiele und Mimes

#### Ausstellungen und Messen

Nov.: bis 25. Museum zu Allerheiligen: Jürgen Brodwolf

3.-11. Nov. Schaffhauser Herbstmesse

#### Feste und Folklore

9. Dez. Stadttheater: Kinder-Klausfeier

#### Sport

11. Nov. Buchthalen: Internationales Rad-Querfeldeinrennen

Das ganze Jahr. Jeden Dienstag geführte Wanderung

#### Schwyz

18. Nov. Pfarrkirche Seewen: Grosses Kinderkonzert

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft

#### Sierre

18 nov. Casino-Théâtre: Spectacle du mime Marcel Marceau (Galas Karsenty-Herbert)

23.-26 nov. Foire Sainte-Catherine

3. déc. Casino-Théâtre: «Spectacle Feydeau» (Galas Karsenty-Herbert)

Toute l'année. Manoir de Ville, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel de Ville: Musée R. M. Rilke

#### Silvaplana

Nov.-22. Dez. Silvaplanaer Skiwochen

#### Sion

13 nov. Grande Salle de la Matze: Groupe «Gen Rosso»

15 nov. Grande Salle de la Matze: Grand Magic Circus

23 nov. Théâtre de Valère: «Mummenschanz», spectacle de mimes et de masques

2 déc. Eglise St-Théodule: Chœur oratorio de Berne

7 déc. Théâtre de Valère: «A toi pour toujours, ta Marie-Lou»

Toute l'année. Musée de Valère: Histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacrida 1505. – Grange-a-l'Evêque: Musée archéologique du Valais. – Galerie des Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

#### Solothurn

Nov.-April 1980. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett

17./18. Nov. Konzertsaal: Konzerte des Cäcilienvereins

24. Nov. Landhaussaal: Popkonzert «Parthenon»

25. Nov. Kirche Oberdorf: Camerata-Konzert

30. Nov. Konzertsaal: Boxmeeting

2. Dez. Jesuiten-Kirche: Solothurner Kammerorchester. Leitung: Urs Josef Flury

2. Dez.-15. Jan. Berufsschulhaus: Weihnachtsaustellung GSMBA

Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus (Waffensammlung Schweiz)

#### Spiez

14. Nov. Judo: Schweizerische Mannschaftsmeisterschaft

21.-25. Nov. Spiezer Weihnachts- und Gewerbeausstellung

2. Dez. Kirchenkonzert

#### Splügen

9. Dez. Langlauf: Eröffnungslauf

#### Stans

14. Nov. Herbstmarkt

17. Nov. Dorfplatz: 20 Jahre Schwarzkünstler Nidwalden

#### Steinach SG

3. Nov. Jakobuskirche: Schweizer Jugend-Sinfonieorchester

#### Sursee

11. Nov. Gansabauet, historischer Volksjubiläum. – Tonhalle: Handharmonika-Jubiläumskonzert

15. Nov. Warenmarkt

16. Nov. Susthöck: Quattro Stagione

18. Nov. Collegium Musicum Sursee

21. Nov. «Somehuus»: Handwerker stellen sich vor

24. Nov. «Somehuus»: Offene Bühne

6. Dez. St.-Niklaus-Markt

7. Dez. Susthöck: Musik und Literatur mit Ernst Burren und Adrian Klapproth

#### Tafers

Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jh. und ländliches Handwerk früherer Zeiten (Di, Sa, So)

#### Thun

14. Nov. Dachkammerkonzert. – Liederabend Martin Egel, Bariton

24. Nov. Stadtkirche: Brahms-Requiem

28. Nov. Dachkammerkonzert. Erika Radermacher und Urs Peter Schneider, Klavier

2. Dez.-6. Jan. Kunstsammlung: Weihnachtsausstellung

5. Dez. «Der Kaufmann von Venedig» von William Shakespeare

#### Unterhünenberg

Nov.: bis 11. Art-Club Zollweid: Susy Lustenberger, Ballwil, und Sepp von Rotz, Menzingen

17. Nov.-16. Dez. Galerie Art-Club Zollweid: Ausstellung «Wachstum»

#### Uster

2.-18. Nov. Stadthaus: Kunstaustellung

5.-25. Nov. Mehrzwecksaal: K. Bürkli, Kunstmaler

17. Nov. Ref. Kirche: Clemens Dahinden, Violine, und Fritz Bernhard, Orgel

18. Nov. Ref. Kirche: Konzert der Stadtmusik

25. Nov. Ref. Kirche: Ustertag

29./30. Nov. Uster-Märk

2. Dez. Kath. Kirche: Musik zum Advent. Kammerensemble Junger Musiker

#### Vallée de Joux

24 nov. Temple des Charbonnières: Concert de l'Harmonie «Echo des Forêts»

24/25 nov. Le Sentier: «Le Daphné», soirée et matinée des accordéonistes

1/er/2 déc. Le Sentier: Fête de gymnastique

2 déc. Temple du Sentier: Concert hautbois et orgue

7/8 déc. Le Brassus: Fête de gymnastique

9 déc. Temple du Sentier: Concert chorale et orgue

#### Vallorbe

Toute l'année. Musée Gyger, collection d'objets ferroviaires anciens, gare CFF (visites selon entente préalable, tél. 021 26 16 91)

#### Vevey

Nov.: jusqu'au 11. Galerie Arts et Lettres: Exposition G. Ernst

2 nov.-29 déc. La Tour-de-Peilz, Théâtre du Château: «Revue 1979» de Gil Perret (vendredis/samedis)

9-11 nov. Casino: Exposition ornithologique

15/16 nov. Casino du Rivage: Exposition «Skirama»

16/17, 23/24, 30 nov. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Revue 1979

16 nov.-2 déc. Galerie Arts et Lettres: Exposition L. Schopfer et H. Chmetz

22 nov. Hôtel de Famille: Séance d'échange philatélique

23 nov. Théâtre: Concert Arts et Lettres, N. Magaloff et A. Longuich, piano

23/24, 27 nov. Hôtel Suisse: «Les deux aveugles», Opérette de J. Offenbach

24, 27 nov. Hôtel Suisse: «Le testament du père Leleu», de R. Martin du Gard

27 nov. Place du Marché: Foire de la St-Martin

#### Vevey

Nov.: jusqu'au 11. Galerie Arts et Lettres: Exposition G. Ernst

2 nov.-29 déc. La Tour-de-Peilz, Théâtre du Château: «Revue 1979» de Gil Perret (vendredis/samedis)

9-11 nov. Casino: Exposition ornithologique

15/16 nov. Casino du Rivage: Exposition «Skirama»

16/17, 23/24, 30 nov. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Revue 1979

16 nov.-2 déc. Galerie Arts et Lettres: Exposition L. Schopfer et H. Chmetz

22 nov. Hôtel de Famille: Séance d'échange philatélique

23 nov. Théâtre: Concert Arts et Lettres, N. Magaloff et A. Longuich, piano

23/24, 27 nov. Hôtel Suisse: «Les deux aveugles», Opérette de J. Offenbach

24, 27 nov. Hôtel Suisse: «Le testament du père Leleu», de R. Martin du Gard

27 nov. Place du Marché: Foire de la St-Martin

#### Vevey

Nov.: jusqu'au 11. Galerie Arts et Lettres: Exposition G. Ernst

2 nov.-29 déc. La Tour-de-Peilz, Théâtre du Château: «Revue 1979» de Gil Perret (vendredis/samedis)

9-11 nov. Casino: Exposition ornithologique

15/16 nov. Casino du Rivage: Exposition «Skirama»

16/17, 23/24, 30 nov. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Revue 1979

16 nov.-2 déc. Galerie Arts et Lettres: Exposition L. Schopfer et H. Chmetz

22 nov. Hôtel de Famille: Séance d'échange philatélique

23 nov. Théâtre: Concert Arts et Lettres, N. Magaloff et A. Longuich, piano

23/24, 27 nov. Hôtel Suisse: «Les deux aveugles», Opérette de J. Offenbach

24, 27 nov. Hôtel Suisse: «Le testament du père Leleu», de R. Martin du Gard

27 nov. Place du Marché: Foire de la St-Martin

#### Vevey

Nov.: jusqu'au 11. Galerie Arts et Lettres: Exposition G. Ernst

2 nov.-29 déc. La Tour-de-Peilz, Théâtre du Château: «Revue 1979» de Gil Perret (vendredis/samedis)

9-11 nov. Casino: Exposition ornithologique

15/16 nov. Casino du Rivage: Exposition «Skirama»

16/17, 23/24, 30 nov. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Revue 1979

16 nov.-2 déc. Galerie Arts et Lettres: Exposition L. Schopfer et H. Chmetz

22 nov. Hôtel de Famille: Séance d'échange philatélique

23 nov. Théâtre: Concert Arts et Lettres, N. Magaloff et A. Longuich, piano

23/24, 27 nov. Hôtel Suisse: «Les deux aveugles», Opérette de J. Offenbach

24, 27 nov. Hôtel Suisse: «Le testament du père Leleu», de R. Martin du Gard

27 nov. Place du Marché: Foire de la St-Martin

#### Vevey

Nov.: jusqu'au 11. Galerie Arts et Lettres: Exposition G. Ernst

2 nov.-29 déc. La Tour-de-Peilz, Théâtre du Château: «Revue 1979» de Gil Perret (vendredis/samedis)

9-11 nov. Casino: Exposition ornithologique

15/16 nov. Casino du Rivage: Exposition «Skirama»

16/17, 23/24, 30 nov. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Revue 1979

16 nov.-2 déc. Galerie Arts et Lettres: Exposition L. Schopfer et H. Chmetz

22 nov. Hôtel de Famille: Séance d'échange philatélique

23 nov. Théâtre: Concert Arts et Lettres, N. Magaloff et A. Longuich, piano

23/24, 27 nov. Hôtel Suisse: «Les deux aveugles», Opérette de J. Offenbach

24, 27 nov. Hôtel Suisse: «Le testament du père Leleu», de R. Martin du Gard

27 nov. Place du Marché: Foire de la St-Martin

#### Vevey

Nov.: jusqu'au 11. Galerie Arts et Lettres: Exposition G. Ernst

2 nov.-29 déc. La Tour-de-Peilz, Théâtre du Château: «Revue 1979» de Gil Perret (vendredis/samedis)

9-11 nov. Casino: Exposition ornithologique

15/16 nov. Casino du Rivage: Exposition «Skirama»

16/17, 23/24, 30 nov. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Revue 1979

16 nov.-2 déc. Galerie Arts et Lettres: Exposition L. Schopfer et H. Chmetz

22 nov. Hôtel de Famille: Séance d'échange philatélique

23 nov. Théâtre: Concert Arts et Lettres, N. Magaloff et A. Longuich, piano

23/24, 27 nov. Hôtel Suisse: «Les deux aveugles», Opérette de J. Offenbach

24, 27 nov. Hôtel Suisse: «Le testament du père Leleu», de R. Martin du Gard

27 nov. Place du Marché: Foire de la St-Martin

#### Vevey

Nov.: jusqu'au 11. Galerie Arts et Lettres: Exposition G. Ernst

2 nov.-29 déc. La Tour-de-Peilz, Théâtre du Château: «Revue 1979» de Gil Perret (vendredis/samedis)

9-11 nov. Casino: Exposition ornithologique

15/16 nov. Casino du Rivage: Exposition «Skirama»

25. Nov. Theater am Stadtgarten: «Marimba», Show. – Kindermärchen. – Stadthausaal: Konzert der Cappella Vocale. – Zentrum St. Urban: Konzert des Männerchors Seen und Jugendchors ad hoc
28. Nov. Stadthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Serge Bando. Solist: Manfred Sax, Fagott
29. Nov. Zwinglikirche: Offenes Singen
30. Nov. Theater am Stadtgarten: «Der Biberpelz», Diebeskomödie von G. Hauptmann. – Kellertheater «goldige schluch»: Eduard Sudan, Gitarre; Mario Haldemann, Lieder
2. Dez. Theater am Stadtgarten: «Westside Story»
3. Dez. Theater am Stadtgarten: «Die Panne» von F. Dürrenmatt
4. Dez. Theater am Stadtgarten: «La Traviata», Oper von G. Verdi
5. Dez. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Jost Meier. Solist: Rama Jucker, Violoncello. – Theater am Stadtgarten: Compagnia Dimitri
6. Dez. Theater am Stadtgarten: «Bezahlt wird nicht» von D. Fo
7. Dez. Theater am Stadtgarten: «Les jeux de l'amour et du hasard» von P. C. Marivaux. – Kellertheater «goldige schluch»: «Fabian» von Erich Kästner
- 7./8. Dez. Stadthausaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Willi Gohl. Solisten
8. Dez. Theater am Stadtgarten: «Flamenco»
9. Dez. Theater am Stadtgarten: «Mummenschanz», Maskenspiele und Mimes. Stadtkirche: Adventsmusik. Leitung: Jean-Pierre Dreyer. Wülfingen/Töss: Adventskonzerte
10. Dez. Theater am Stadtgarten: Australian Ballet Comique

#### Ausstellungen und Messen

Nov.: bis 11. Kunstmuseum: «Neue Sachlichkeit und Surrealismus»

23. Nov.–2. Dez. Eulachhalle: 48. Winterthurer Messe 1979

#### Diverses

6. Dez. Klausmarkt

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlungen des Kunstvereins Winterthur. – Naturwissenschaftliche Sammlungen. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

#### Yverdon

16. nov. Aula Magna: Berner Klaviertrio

6. déc. Théâtre municipal: Les madrigalistes de Prague

#### Zermatt

23. Nov.–21. Dez. November- und Dezember-Wedelskikurse

#### Zinal

10/11 déc. Courses internationales FIS, dames

#### Zug

Nov.: bis 22. Kunsthause: Markus Kohler

15. Nov. Theater im Burgbachkeller: Theater aus Genf «Fermer pour Cause»

16. Nov. Aula Loreto: Klavierabend John Sivill

21.–24. Nov. Theater im Burgbachkeller: Franz Hohler «Schubert-Abend»

27. Nov. St. Oswaldskirche: Violinen- und Bläserensemble Hesperion XX. Leitung: Jordi Savall

28. Nov., 1. Dez. Theater im Burgbachkeller: Kindertheater «Das kalte Herz» von Wilhelm Hauff

29. Nov. Wohltätigkeitskonzert zugunsten der Schweiz. Paraplegikerstiftung. – Theater im Burgbachkeller: Kinder zeichnen und malen

2. Dez. St.-Johannes-Kirche: Sinfoniekonzert. Leitung: Conrad Zwicky

6./7. Dez. Theater im Burgbachkeller: P. S. Corporation, Basel, Jazzkonzert

#### Zürich

##### Konzerte und Theater

Nov.–Mai 1980. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Hedy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks Kammertheater, Hirschengraben 42

11. Nov. Tonhalle: Kammermusikmatinee
13. Nov. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solist: Christian Altenburger, Violine
14. Nov. Tonhalle, Zyklus Meisterpianisten: Michael Studer
15. Nov. Tonhalle: Neues Zürcher Quartett, Kammermusikabend. – Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stotz. Solisten
16. Nov. Tonhalle: Orchestre de la Suisse romande. Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist: Peter Schreier, Tenor
17. Nov. Opernhaus: «Don Carlos», Oper von Verdi
18. Nov. Tonhalle: «Salamon», – Volkshaus: Konzert «Chicago Blues Festival '79». – Kongresshaus: Konzert Bert Kämpfert
19. Nov. Tonhalle: Konzert Juilliard-Quartett
20. Nov. Kongresshaus: Konzert Roger Whittaker
- 20.–22. Nov. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Christoph von Dohnanyi. Solist: Krystian Zimerman, Klavier
21. Nov. Kongresshaus: Konzert André Heller
26. Nov. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stotz. Solistin: Annie Fischer, Klavier. Zürcher Konzertchor
- 27./28. Nov. Kongresshaus: Konzerte Leonard Cohen
28. Nov. Tonhalle: Detroit Symphony Orchestra. Leitung: Antal Dorati
30. Nov. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Solistin: Margrit Weber, Klavier. – Kirche St. Peter: Bach-Abend mit Karin Halter, Cembalo, und Hansheinz Schneberger, Violine
2. Dez. Tonhalle: Chorkonzert. Kammerchor Zürich. Leitung: Johannes Fuchs
3. Dez. Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stotz. Solisten
- 3./4. Dez. Theater 11: «Mummenschanz», Maskenspiele und Mimes
4. Dez. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Gerd Albrecht. Solisten: Karl-Heinz Schickhaus, Hackbrett; Jozsef Molnar, Alphorn
6. Dez. Tonhalle: Niederländisches Bläser-Ensemble, Kammermusikabend
7. Dez. Tonhalle, Zyklus Meisterpianisten: Michael Ponti
8. Dez. Kongresshaus: Brassband-Konzert
9. Dez. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Gerd Albrecht. Illustrationen: Camillo Osorovitz. – Klavierkonzert Vladimir Ashkenazy
10. Dez. Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stotz. Solisten

#### Ausstellungen und Messen

Nov.–Jan. Kunstgewerbemuseum: «Die Schiene öffnet ein Tal», 100 Jahre Bahnhöfe Glarus–Linthal

Nov./Dez. Wohnmuseum: David Herrliberger

Nov.: bis 11. Kunstgewerbemuseum: Venturi und Rauch, Studien und Bauten 1960–1976. – Kunsthause: Karl Weber

Nov.: bis 18. Kunsthause: Ausstellung Hans Fischli und W. E. Smith. – Nov.: bis 18. Helmhaus: «Goethe in der Schweiz»

Nov.–16. Dez. Landesmuseum: Sonderausstellung «Wesen der Freimaurerei». – ETH: «Der Holzschnitt»

2.–22. Nov. ETH Hönggerberg: «Roma Sbagliata»

10./11. Nov. Züspä: 19. Internationale Zürcher Mineralienbörse

16. Nov.–3. Dez. Kunsthause: Ausstellung «Weich und Plastisch»

19.–24. Nov. Züspä: Schweißen 79, Fachmesse für Schweiß- und Schneidmaterial

23. Nov.–6. Jan. Kunst- und Helmhaus: Film und Photo

24. Nov.–6. Jan. Kunst- und Helmhaus: Kunstsäle Zürich

27. Nov.–12. Dez. Swissfit 79, 8. Internationale Fachmesse für Schwimmbäder, Sauna und Sportanlagen

6.–9. Dez. Züspä: 4. Internationale Sammlerbörse (Antiquitätenmarkt, Flohmarkt)

26. Nov.–2. Dez. Hallenstadion: Rad, 6-Tage-Rennen

Feste und Folklore

14./15. Nov. Niederdorf: Martini-Markt

2. Dez. Züspä: Niklaus-Schwinget

Das ganze Jahr. Kunsthause: Gemälde und Plastiken, Wechselausstellungen. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte.

Sport

26. Nov.–2. Dez. Hallenstadion: Rad, 6-Tage-Rennen

Feste und Folklore

14./15. Nov. Niederdorf: Martini-Markt

2. Dez. Züspä: Niklaus-Schwinget

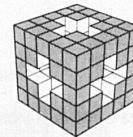
Das ganze Jahr. Kunsthause: Gemälde und Plastiken, Wechselausstellungen. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte.

# Ausbildung in der Schweiz

# L'enseignement en Suisse

## Parents !

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?



Le Service scolaire de la  
**FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES**  
vous renseignera volontiers.  
**40, rue des Vollandes**  
**1206 Genève, tél. 022 35 57 06**

## John F. Kennedy International Primary School

**3792 Saanen/Gstaad**  
**Phone (030) 41372**

A unique English-language school for boys and girls of 6 to 13 years.

Modern, international approach, individual instruction, family atmosphere, Swiss Alp setting. French, skiing, sports, excursions.

Summer camp program also offered.

Write: William Lovell, Director

## Schulen mit guten Namen

– Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des 17. und 18. Jahrhunderts und

Puppensammlung. –

Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Rietberg, Gablerstr. 15:

Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Museum Rietberg, Hirschengraben 20:

Wechselausstellungen

aussereuropäischer Kunst. – Graph.

Sammlung der ETH: Alte und moderne

Graphik und Wechselausstellungen. –

Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte,

Bibliothek und Arbeitszimmer des

Dichters. – Sammlung E. G. Bührle:

Französische Impressionisten,

Mittelalterliche Skulpturen. –

Deusser-Stiftung: Gemälde von August

Deusser und seine Sammlung. –

Helmhaus: Wechselausstellungen. –

Kunstammer zum Strauhof,

Augustinergasse 9: Werke von Zürcher

Künstlern. – Zentralbibliothek: 1,9 Mio

Sammlungen gegenstände, Lesesäle,

Wechselausstellungen. – Fraumünster:

Chorfenster von Marc Chagall. –

Universität: Völkerkundemuseum

(Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische

Sammlung (antike Kunst),

Medizinhistorische Sammlung.

Zoologisches Museum,

Paläontologisches Museum

(Triassfossilien vom Monte San Giorgio).

– Kulturama: Die Entwicklung des

Menschen. – Pestalozzianum: Drei

Pestalozzi-Gedenkzimmer,

Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere

in 350 Arten. – Schweizer

Alpenbahnmodell (neben Zoo). –

Baumusterzentrale: Permanente

Bauaufschaustellung. –

Sukkulentsammlung:

Kakteensammlung in über 4000 Arten.

– Schauhäuser der Stadtgärtnerie:

Sammlung tropischer und subtropischer

Pflanzen. – Heimatwerk

(Rudolf-Brun-Brücke,

Nationalbankgebäude und Flughafen

Kloten): Schweizer Volkskunst und

ländliches Handwerk

## Zurzach

11. Nov. Forum: Elferratsball

17. Nov. Gemeindesaal: Turnerball

18. Nov. Probstei:

Einmann-Theateraufführung

23. Nov. Probstei: Fiesta Flamenco

23.–25. Nov. Zurz- Mäss HGV

1. Dez. Kammerkonzert

## Zweisimmen

2. Dez. Sparenmoos:

Panorama-Skilanglauf, 15 km

## Liechtenstein

Nov.: bis 11. Triesen: Bindilassen

11. Nov. Triesen: Fasnachtsauffakt

Guggenmusik

17. Nov. Resch: Passivkonzert

Männerkirchenchor Schaan

24. Nov. Gamprin: Passivkonzert

Kirchenchor Benders-Gamprin

**Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.**

**Prière de demander des listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.**